

## MCE94

PL

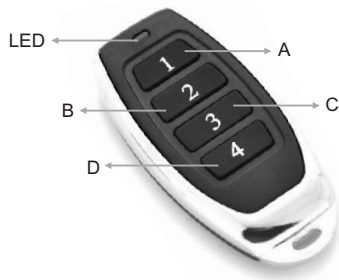
Pilot samokopiujący: zamiennik Nice-Smilo  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN

Remote duplicator: replacement for Nice-Smilo  
OPERATING INSTRUCTIONS

DE

Fernmaschine: Ersatz für Nice-Smilo  
BEDIENUNGSANLEITUNG



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Cechy:

- Kompatybilny z Nice Smilo
- Częstotliwość nadawania: 433,92 MHz
- Modulacja amplitudy
- Bateria: CR2032 1

**Uwaga:** Nie ma potrzeby kasowania istniejącego kodu, ponieważ pilot nie jest samouczący.

### Opis kopiowania:

1. Należy nacisnąć wybrany do obsługi przycisk MCE94 i trzymać go przez 5-6 sekund
2. Trzykrotnie nacisnąć przycisk działającego pilota SMILo w sekwencji sekundowej (sekundę trzymać wciśnięty przycisk pilota, sekunda przerwy, sekundę trzymać wciśnięty przycisk pilota... itd.)
3. Następnie na jedną sekundę przycisk MCE94 Po około 10 sekundach pilot będzie działał.

Uwaga: podczas programowania należy znajdować się w zasięgu odbiornika (blisko bramy)

### Usuwanie kodu odbiornika:

Po podłączeniu radioodbiornika wewnętrznego do sieci wcisnąć przycisk LEARN i trzymać dopóki nie zapali się światło LED. Będzie to oznaczało pomyślne usunięcie kodu.

EN

OPERATING INSTRUCTIONS

### Features:

- Compatible with NICE-SMILo
- Transmits in 433.92MHZ
- Amplitude modulation
- Battery: CR2032 1

**Note:** Do not need to delete the existing code because this type of remote control is not a self-learning.

### Learn with Receiver:

1. Press the button to operate the selected MCE94 and hold it for 5-6 seconds
2. Press three times SMILo pilot acting in sequence in one second (second hold down the remote control button, second pause, hold down the button a second remote control ... etc.)
3. Then for one second the MCE94 After about 10 seconds the remote control will work.

Note: when programming must be within range of the receiver (near the gate)

### Ways of deleting receiver code:

After connecting with power supply, pressing the LEARN button, release the button until the LED lighting which means you have successfully deleted.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

### Eigenschaften:

- Kompatibel mit NICE-SMILo Fernbedienung
- Arbeitet in 433,92MHZ
- Amplitudenmodulation
- Batterie: CR2032 1

**Hinweis:** Sie müssen nicht den vorhandenen Code löschen, da diese Art der Fernsteuerung ist nicht selbstlernend.

### Lernen Sie mit Empfänger:

1. Drücken Sie die Taste, um die ausgewählten MCE94 betreiben und halten Sie ihn für 5-6 Sekunden
  2. Drücken Sie dreimal SMILo Pilot handeln der Reihe nach in einer Sekunde (zweiter halten Sie die Taste der Fernbedienung, Sekunde Pause, halten Sie die Taste ein zweites Fernbedienung ... etc.)
  3. Anschließend für eine Sekunde die MCE94 Nach ca. 10 Sekunden die Fernbedienung funktioniert.
- Hinweis: Bei der Programmierung muss in Reichweite des Empfängers (in der Nähe von dem Tor) sein

### Um den Code des Empfängers zu löschen:

Nach dem Anschluss mit Stromversorgung, Drücken Sie LEARN-Taste des Empfängers, bis die LED beginnt zu blinken. Wenn LED sich ausschalten wird, bedeutet das, dass Sie Empfängercodes korrekt gelöscht haben.